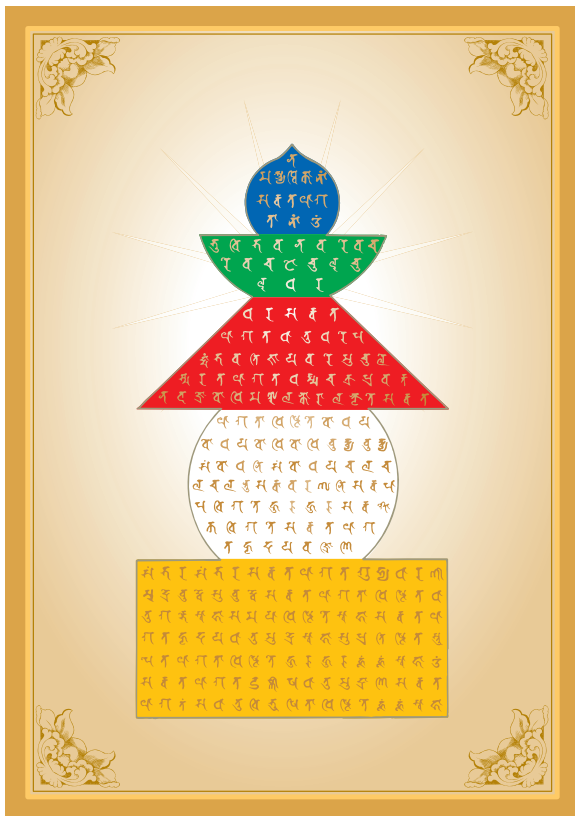


《電子經典系列——繁體版》

一切如來心祕密全身舍利
寶篋印陀羅尼經



一切如來心秘密全身舍利寶篋印陀羅尼



(圖片提供：靈鷲山教育院編譯室)

(本師三稱)

南	南	南
無	無	無
本	本	本
師	師	師
釋	釋	釋
迦	迦	迦
牟	牟	牟
尼	尼	尼
佛	佛	佛



開經偈

願 解 如 來 真 實 義
我 今 見 聞 得 受 持
百 千 萬 劫 難 遭 遇
無 上 甚 深 微 妙 法

摩マ 伽カ 陀タ 國クニ 無ム 垢カウ 園エン 中ナカ 寶ホウ 光クワウ
如ニ 是シ 我ガ 聞ク 一ヒト 時トキ 佛ブツ 在アリ

特進試鴻臚卿大興善寺
唐·三藏沙門大廣智不空奉詔譯

舍セ 利リ 寶ホウ 篋ケツ 印イン 陀タ 羅ラ 尼ニ 經キョウ
一ヒト 切セツ 如ニ 來カ 心シン 秘ヒ 密ミ 全ゼン 身シン



人、緊那羅、摩睺羅伽、
闍婆、訶蘇羅、迦樓羅
聞、天、龍、藥叉、犍
明池，與大菩薩及大聲



寶ウヰ，善フク心フク殷フク重フク，
智フク慧フク微フク，
見フク，常フク行フク十フク善フク，
歸フク信フク三フク，
光フク，多フク聞フク聰フク慧フク，
人フク所フク樂フク，
一フク大フク婆フク羅フク門フク，
名フク無フク垢フク妙フク，
後フク圍フク遶フク○爾フク時フク，
眾フク中フク有フク



佛ヒツ座ワカ時トキ圓マダラ細ホソ
七シチ而ニ，、滿マン，、
匝ソウ起ク，、婆バ善ゼン常ジョウ
，、羅ラ利リ恆コウ
以イ往ワウ欲ヨク
眾ソウ詣キ門モン，、大ダイ令コウ
香カウ佛ブツ無ム垢コウ一イツ
華カ所ショ妙ミョウ切セツ
奉ホウ，、光クワウ眾ソウ
獻ケン遶ニョウ從ジョウ。 生ジョウ



大カ眾シ，
明ア日ヒ晨ニ朝ニ至ル我ガ宅ニ

請コト言フ：「
唯ニ願フ世ニ尊ニ與フ諸ニ

雙フ足ニ，
卻シテ住ス一ニ面ニ，
作ス是レ

、
珠ノ鬘ヲ持テ覆フ佛ノ上ニ，
頂ニ禮ス

世ニ尊ニ，
無ク價ナシ妙ニ衣ニ、
瓔ノ珞ヲ



膳スヘ、百ヒヤク味ミ飲イン食シキ，灑スヰ掃スウ殿テン，所スオ住ジュ。即ソク於オ夜ヤ間カン廣コウ辦ハン餚コウ，婆ハ羅ラ門モン知チ佛ブツ受ウケ請シヨウ，遽ジュ還エン，世セ尊ソウ默マク然ゼン許コト之ノ。時トキ，中ナカ，受ウケ我ガ供ク養ヤウ。爾ニ時トキ。

臨^{カラ}。爾^ル時^{トキ}，世^セ尊^{ソウ}軟^{カン}語^ゴ。
白^{ハク}言^{ゴン}：「時^{トキ}至^シ，願^{ガン}垂^シ降^{カウ}。」
及^{ヒト}諸^{シュ}伎^キ樂^{ラク}，至^シ如^ニ來^キ所^ニ，
已^イ，與^ヨ諸^{シュ}眷^{ケン}屬^ニ持^チ眾^{シュウ}香^{カウ}華^カ。
宇^ウ、張^{カウ}施^シ幡^{ハン}蓋^{カウ}，至^シ明^{メイ}旦^{タン}。



安 慰 彼 婆 羅 門 無 垢 妙 光
， 遍 告 大 眾 ， 宣 言 ；
汝 等 皆 應 往 彼 婆 羅 門 家
攝 受 供 養 ， 爲 欲 令 彼 獲
大 利 故 。
於 時 ， 世 尊



婆羅門以恭敬心持妙香，
警覺，然後趣道。時，
錯妙色照觸十方，悉皆
從佛身出種種光明，間
即從座起；纔起座已，

園，名曰「豐財」；於
世尊前路不遠，中至一
道，奉引如來。爾時，
部、釋梵四王，先行治
華，與諸眷屬及天龍八

塔トウ 土ツ 封フ 崩ク 彼カ
所ショ 堆ツ 戶コ 倒タ 園エン
○ ○ , , 中チュウ
於オ 爾ニ 瓦カ 荊ケ 有ユ
時ジ 時ジ 礫ラク 棘ケ 古コ
, , 埋マ 掩エン 朽ク
塔トウ 世セ 隱イン 庭テイ 塔トウ
上ジョウ 尊ソン , ,
放ホウ 逕テイ 狀ジョウ 蔓マン 摧ツイ
大ダイ 往ジョウ 若ニョク 草ソウ 壞クワイ



門カ，
汝カ於カ今日カ獲カ大カ善カ利カ
所カ行カ極カ善カ境カ界カ；
又カ婆カ羅カ
善カ哉カ！
釋カ迦カ牟カ尼カ！
今カ日カ
中カ出カ聲カ讚カ言カ：
「善カ哉カ！
光カ明カ照カ耀カ熾カ盛カ，
於カ土カ聚カ



○ 當カク爾ル之シ時トキ，
， 涕ナミ血チ交カ流リ，
衣イ用ヨウ覆フ其ソノ上ニ，
塔トウ， 右ミダリ遶マユ三さん匝じゆ，
○ 爾ニ時トキ， 世セ尊ソウ禮リ彼カノ朽ク
， 十じゆ方ぽう諸しよ佛ぶつ
， 泣ナク已マ微ゑい笑しやう
， 泫せん然ぜん垂すゑ淚なみだ
， 脫だつ身み上じやう
， 世せ尊そん禮り彼か朽く



皆ヒセ同ヒセ觀ヒセ視ハ，亦ハ皆ヒセ流カク淚カク，
威ス焰ハ，
時ハ，大カク眾ヒセ驚ヒセ愕ヒセ變カク色ヒセ，互ハ於ハ
各ヒセ所ヒセ放ヒセ光ヒセ來カク照ヒセ是ハ塔ヒセ。於ハ
欲ハ決ヒセ疑ハ。爾ハ時ハ，金ヒセ剛ヒセ手ヒセ
菩ヒセ薩ヒセ等ヒセ亦ハ皆ヒセ流カク淚カク，
威ス焰ハ，



十方諸佛大瑞光相現前
如來眼流淚如是？亦彼
此何因緣現是光相？何
佛所，白言：「世尊！
熾盛，執杵旋轉，往詣



切クセ 舍セ 告コト 釋ハ ○
如ヨメ 利リ 金ヒラ 我メ 唯メ
來カネ 積ヒ 剛コト 疑ウ 願ヒコ
無メ 聚ム 手テ ○ 如ヨメ
量カネ 如ヨメ ； 「 時トキ 來カネ
俱ヒ 來カネ 「 薄ウセ 於コ
胝ヒ 寶ヒコ 此コト ， 大ヒ
心ココロ 塔トウ 大ヒ 薄ウセ 大ヒ
陀タ ， 全シユ 伽カ 眾シユ
羅ラ 一ヒト 身ミ 梵ハツ 解トク



如來ロノ之カノ身シ，
當カク知シ亦ハ是ハ如ロノ
隙クハ如ロノ胡コ麻マ子シ；
俱ク胝シ百ヒャク千セン
中ナカ故ユヘ，
塔トウ即ソレ變カ為シ重イソ疊セ無ク
金キン剛コウ手テ！
有ア此コト法ホウ要ヤウ在ニ是レ
尼ニ密ミ印イン法ホウ要ヤウ今イマ在ニ其ノ中ニ。



頂カヅ相エホ亦ハ在ハカ其中コ。
由ヨ是ハ妙コホ

九ヒツ十ジウ九ヒツ百ヒャク千セン萬マン俱ク胝ジ如ニ來カ

萬マン四シ千セン法ホフ蘊ウン亦ハ在ハカ其中コ；

全ゼン身シン舍セ利リ之シ聚ジュ，
乃ノウ至シ八ハチ

胡コ麻マ子シ；
百ヒャク千セン俱ク胝ジ如ニ來カ



垢ク，斷ク諸シ煩惱ノ，得ク法フ眼ミ，
大眾ノ聞ク佛ノ是レ說フ，遠ク塵ノ離レ，
切ク世ノ間ノ吉ク慶ニ。爾ル時ノ，
神ク驗ス殊ク勝ニ威ク德ニ，能ク滿ス一ニ，
事ハ，是ハ塔ノ所レ在ス之ノ處ニ有ク大ク



道、果、果、別、淨；
阿、辟、阿、須、時；
鞞、支、那、陀、眾；
跋、佛、含、洹、機；
致、道、果、果、異；
薩、及、阿、斯、利；
波、菩、羅、陀、益；
若、薩、漢、含、亦。



離カレ垢クソ，得クセ五イ神カミ通ツウ。時トキ，
波ナミ羅ラ蜜ミ。其ソノ婆ハ羅ラ門カド遠トホシ塵チリ。
乃ソノ至イダシ十ジュウ地チ；或シカドモ有ア滿マン足ソク六ロク。
○或シカドモ有ア證シユ得クセ初ハツ地チ、二ニ地チ。
智チ，於オ如ニ是ノ事ノ各オノオノ得クセ其ノ一ノ。



深フ理ル，
至ニ心ニ起ル信ヲ，
得ル幾ク

獲ク如ク是ノ殊ニ勝ル功ヲ德ヲ，
況ニ聞ク

哉ヤ奇ク異ニ！
但シテ聞ク此ノ事ヲ，
尚ク

事ハ，
白ク言フ：
「世ハ尊ニ！
妙ク

金ニ剛ニ手ヲ見ル此ノ奇ク特ニ希ニ有ル之ヲ



經ヒヅ典カク，
即ヒレ准ヒツ書マ寫ヒセ九ヒツ十フ九ヒツ
部ウケ弟カク子フ，
發ヒ心ヒ書マ寫ヒセ此カク一一
信ヒ男フ、
信ヒ女フ及ヒレ復ヒ我ヒ等カク四ム
！
汝ヒ金ヒ剛ヒ手フ！
後ヒ世フ若ヒ有ヒ
功ヒ德カク？
「
佛ヒ言フ：
「
諦カク聽ヒ

切クセ 久ヒク 九ヒク 切クセ 百ヒク
如ヒク 植ヒク 百ヒク 經ヒク 千ヒク
來カフ 善ヒク 千ヒク 典ヒク 萬ヒク
加ヒク 根ヒク 萬ヒク ； 俱ヒク
持ヒク ； 俱ヒク 即ヒク 胝ヒク
護ヒク 即ヒク 胝ヒク 過ヒク 如ヒク
念ヒク 亦ヒク 如ヒク 於ヒク 來ヒク
猶ヒク 彼ヒク 來ヒク 彼ヒク 所ヒク
如ヒク 諸ヒク 之ヒク 九ヒク 說ヒク
愛ヒク 一ヒク 前ヒク 十ヒク 一ヒク



如_ロ是_ハ故_ク，九_ヒ十_ハ九_ヒ百_ク千_ク萬_ク未_ク來_カ諸_ク佛_ヒ所_ク說_ハ經_ヒ典_ク。由_ク即_ヒ為_ク讀_ク誦_ク過_ク去_ク、現_ハ在_ハ、_○若_ク人_ハ讀_ク誦_ク此_ク一_ク卷_ヒ經_ヒ，_○眼_ハ，亦_ハ如_ク慈_ク母_ク愛_ク護_ク幼_ク子_ク



諸シユ佛ヒツ如ニ來キ無ク數シ恆ニ沙バ，
前ニ身ニ加ヒ持シ其ノ人ヲ。如シ是ノ一ニ切ク，
胡ニ麻ニ重シ疊シ赴シ來ニ，
晝ニ夜ニ現ル，
等シ覺シ，
側ニ塞ニ無ク隙ク，
猶シ如シ俱ニ胝ニ一ニ切ク如シ來ニ、
應ニ正ニ。



有人以香華、塗香、華
得停滯，迴去復來。若
如細沙，在水旋急，不
與推遷，迴轉更赴。譬
聚未去，後群重來，須

鬘、衣服、微妙嚴具供
養此經，即成於彼十方
九十九百千萬俱胝如來
之前，以天香華、衣服
、嚴具、七寶所成，積



， 互 相 謂 言 ； 「 奇 哉 威 等 聞 是 說 已 ， 各 懷 希 奇 時 ， 天 龍 八 部 、 人 非 人 植 善 根 亦 復 如 是 。 」 爾 如 須 彌 ， 盡 以 供 養 ， 種

七ニ寶ウヰ塔トウ現トウ爲シ土ツ聚ム？
「佛トク，
是コト尊トク！
何ナニ因ユヰ緣ユヰ故ユヰ，
是コト金ウヰ剛ウヰ手ウヰ復ウヰ白ウヰ佛トク言トク：
力ウヰ所ウヰ加ウヰ持ウヰ故ウヰ，
有ウヰ是コト神ウヰ變ウヰ，
德ウヰ！
是コト朽ウヰ土ツ聚ム，
如ウヰ來ウヰ神ウヰ。



來カク 蔽カク 由ヨ ， 告コト
全ケン 不フ 諸シュ 乃ノウ 金キン
身シン 現ゲン 眾シュ 是シ 剛コウ
非ヒ ； 生シヨウ 殊シュ 手テ
可カク 由ヨ 業ゲツ 妙ミョウ ；
毀クイ 塔トウ 果ケツ 大ダイ 「
壞クワク 隱イン 劣カク 寶ホウ 此コト
， 故コト 故コト 塔トウ 非ヒ
豈カク ， 如カク ， 耳ニ 土ツ
有ユ 如カク 隱イン ！ 聚ク



信エフ 行エフ 逼ウ ！ 如ヨク
三ミ 非ヒ 迫オス 我ガ 來カ
寶ホウ 法フ 之シ 若ニシ 金キン
， 應オウ 時トキ 滅メツ 剛コウ
不フ 墮オ ， 若ニシ 度タク 藏ゾウ
植ウ 地チ 有ア 後コト 身シン
善ゼン 獄ゴク 眾シュウ 世セ 而ニ
根コン ； 生シヨウ 末マツ 可カ
， 為タシ 不フ 習シヨク 法フ 壞クワイ
為タシ 不フ 習シヨク 法フ 壞クワイ 哉ヤ



不知採用，以是事故，
生惑障覆蔽，徒朽珍寶
如來神力所持。無智眾
猶是塔堅固不滅，一切
是因緣，佛法當隱。然



塔トウ即ニ爲シ「
一切イツ如ニ來カ金ニ剛ニ
書シ寫ス此ノ經ヲ置キ塔ノ中ニ者ノ，
是レ金ニ剛ニ手ノ言ハ：「
若シ有ク眾ノ生ニ皆シ流シ淚ス。
復シ次ニ，佛ニ告ス我ニ今ニ流シ淚ス，
彼ノ諸ノ如ニ來カ亦シ。」



都カヌ婆ムネ』
，亦ハ爲セ『
一切クセ如ヨク』
十ジ九ク百ヒツ千セン萬マン俱ク胝ジ如ヨク來カ窣ソ九ク持チ窣ソ都カヌ婆ムネ』
，即シ爲セ『
九ク切クセ如ヨク來カ陀タ羅ラ尼ニ心シン祕ヒ密ミ加カ藏ゾウ窣ソ都カヌ婆ムネ』
，亦ハ爲セ『
一ヒツ』



來佛頂佛眼窺都婆，
即爲一切如來神力所護，
○ 若佛像中、窺都婆中
安置此經，其像即爲七
寶所成，靈驗應心，無



願 不 滿 。 其 窄 都 婆 傘 蓋
羅 網 、 輪 櫟 露 盤 、 德 宇
鈴 鐸 、 楹 礎 基 階 隨 力 所
辦 ； 或 土 、 或 木 ， 若 石
、 若 甄 ， 由 經 威 力 自 爲



供養，八十億劫生死重
能於此塔一香一華禮拜
不斷加持。若有有情，
典加其威力，以誠實言
七寶。一切如來於此經

塞セ地チ獄ク門モン，
開カキ菩フ提ト路ロ。
或ワカ一ヒト禮レ拜ハイ，
或ワカ一ヒト右ミダ遶マヒ，
阿ア鼻ビ地チ獄ク，
若シ於コ此コ塔ツタ，
，
死シ生シヨウ佛ブツ家カ；
若シ有ユ應オウ墮ダ，
罪ツミ一ヒト時トキ消シユ滅マツ，
生シヨウ免マク災サイ殃ヤウ。

塔及形像所在之處，
一切如來神力所護——其處
不爲暴風、雷電、霹靂
所害；不爲毒蛇、蚘蝮
、毒蟲、毒獸所傷；不



爲師子、狂象、虎狼、
野干、蜂蠆之所傷害；
亦無藥叉、羅刹、部多
那、毘舍遮、魑魅魍魎
、癩癩之怖；亦復不爲



馬、六畜、童子、童女、
一切災難——其處亦無人、
癰疽、瘡疣、疥癩所染、
一切寒熱諸病、癰瘻、
○ 若人暫見是塔，能除



貧 <small>ヒナ</small>	怨 <small>ウラミ</small>	水 <small>ミヅ</small>	非 <small>ヒ</small>	疫 <small>ヒ</small>
乏 <small>ヒヤ</small>	讎 <small>ウラミ</small>	火 <small>ヒ</small>	命 <small>イノチ</small>	癘 <small>ヒ</small>
之 <small>シ</small>	所 <small>トコロ</small>	所 <small>トコロ</small>	所 <small>トコロ</small>	之 <small>シ</small>
憂 <small>ウレハシ</small>	侵 <small>ウケム</small>	傷 <small>ウケム</small>	夭 <small>ヒナシ</small>	患 <small>ウケム</small>
；	；	；	；	；
厭 <small>ウレハシ</small>	亦 <small>ヒ</small>	不 <small>ウケム</small>	不 <small>ウケム</small>	不 <small>ウケム</small>
魅 <small>ウレハシ</small>	無 <small>ウケム</small>	爲 <small>ウケム</small>	爲 <small>ウケム</small>	爲 <small>ウケム</small>
、	饑 <small>ウケム</small>	盜 <small>ウケム</small>	刀 <small>ウケム</small>	橫 <small>ウケム</small>
咒 <small>ウレハシ</small>	饑 <small>ウケム</small>	賊 <small>ウケム</small>	杖 <small>ウケム</small>	死 <small>ウケム</small>
詛 <small>ウレハシ</small>	、	、	、	、



； 一 切 龍 王 加 其 精 氣 ，
星 幢 雲 慧 星 晝 夜 護 持
八 部 大 藥 叉 將 日 月 五
諸 眷 屬 晝 夜 衛 護 ； 二 十
不 能 得 便 。 四 大 天 王 與



仰ヘ； 集ヒ， 供ク養ヤウ； 忉カ利リ天テン， 順ジュン時ジ降カウ雨ウ；
釋シヤク提テイ桓クワン因イン與ユ諸ショ天テン女ニョ； 讚ハン詠エイ旋セン遶ダウ， 一イチ切セツ諸ショ仙セン三サン時ジ來ライ亦ヤク爲キ；
提テイ桓クワン因イン與ユ諸ショ天テン女ニョ； 讚ハン詠エイ旋セン遶ダウ， 禮レイ謝シャ瞻セン；
一イチ切セツ諸ショ天テン與ユ； 一イチ切セツ諸ショ天テン與ユ； 一イチ切セツ諸ショ天テン與ユ；



石 如 加 其 ，
木 是 持 處 ， 晝
金 是 。 由 即 夜
銀 若 納 爲 三
銅 人 經 一 時
鉛 作 故 切 來
， 塔 ， 如 下
書 以 塔 來 供
此 土 即 護 養
神 即 念 ；



其ス塔ト四ム方モ如ヨ來カ形シ相シ，
 由ヨ、鈴カ鐸カ輪カ檜カ純マ爲シ七シ寶ツ；
 ，上ノ下ノ階ノ級ノ、露カ盤カ傘カ蓋カ
 已シ，其ス塔ト即チ爲ス七シ寶ツ所レ成ル
 咒ス，安マ置ム其ス中ニ—纒カ安マ置ム



阿ア迦カ尼ニ吒ダ天テン宮クウ之ノ中ニ，
塔トウ，
，
以シテ咒クワン威イ力リキ擢クハ竦ク，
高タカク至ル，
寶ホウ塔トウ全ゼン身シン舍セ利リ之ノ妙ミョウ寶ホウ藏ゾウ，
護ゴ持ジ，
晝シユ夜ヤ不フ去ク；
其ソノ七シチ，
法ホウ要ヤウ故コ，
一イツ切セツ如ニ來ライ堅ケン住ジュ。



佛言：「當知以此寶篋
此法如是殊勝功德？」
剛手言：「何因緣故，
瞻仰，守衛供養。」金
所串峙一切諸天，晝夜

念ニシ莫ム忘ワスレ現イマ在ニ未ミコト來クニ一ヒト切クセ如ヨク
○
「佛ブツ言コト：說ワカ是コト陀タ羅ラ尼ニ
哀アハレ愍ミナシ我ガ等ト，說ワカ是コト陀タ羅ラ尼ニ
金ヒメ剛コウ手テ言コト：「唯タラシ願ガハシ如ヨク來クニ
印イン陀タ羅ラ尼ニ威イ神シ力リキ故ユエ○
」



來カヲ分ヒラ身アヲ光ミツク儀ノ、過スミ去ク諸シユ佛ブツ
全クニ身アヲ舍アゲ利カニ，皆ヒゼ在アハ寶ウヅ篋クセ印ハ
陀タ羅ラ尼ニ，是ハ諸シユ如ヨク來カヲ所スベ有ニ
三ミ身アヲ亦ハ在アハ是ハ中ニ！爾ニ時ハ
，世セ尊ソウ即ヒト說ワカセ陀タ羅ラ尼ニ曰ハセ：



編注：以下咒誦為靈鷲山修訂版本，以接近標準咒音讀音的常見字

呈現，方便持誦者流暢念誦。（小字部份請唸短促音。）

那 ^{ㄉㄤ}	打 ^{ㄉㄤ}	尾 ^ㄟ	南 ^{ㄉㄤ}
○	南 ^{ㄉㄤ}	嘎 ^{ㄍㄤ}	麻 ^{ㄇㄤ}
瓦 ^{ㄨㄚ}	○	南 ^{ㄉㄤ}	○
瑞 ^{ㄉㄨㄟ}	喻 ^ㄩ	○	思 ^ㄙ
○	○	薩 ^{ㄙㄚ}	地 ^{ㄉㄧ}
瓦 ^{ㄨㄚ}	不 ^ㄨ	瓦 ^{ㄨㄚ}	哩 ^{ㄌㄧ}
加 ^{ㄐㄤ}	尾 ^ㄟ	○	呀 ^{ㄧㄚ}
瑞 ^{ㄉㄨㄟ}	○	打 ^{ㄉㄤ}	○
○	巴 ^{ㄅㄚ}	他 ^{ㄊㄚ}	地 ^{ㄉㄧ}
瓦 ^{ㄨㄚ}	瓦 ^{ㄨㄚ}	嘎 ^{ㄍㄤ}	



瓦 <small>クヰ</small>	得 <small>カセ</small>	嘎 <small>クヰ</small>	斛 <small>クヰ</small>	加 <small>カヘ</small>
瑞 <small>クヰ</small>	滿 <small>クマ</small>	打 <small>カヰ</small>	○	待 <small>カヘ</small>
○	○	○	打 <small>カヰ</small>	○
母 <small>クマ</small>	巴 <small>カヰ</small>	打 <small>カヰ</small>	斛 <small>クヰ</small>	祖 <small>クマ</small>
祖 <small>クマ</small>	瓦 <small>クヰ</small>	堵 <small>カマ</small>	○	魯 <small>カマ</small>
勒 <small>カヘ</small>	地 <small>カヘ</small>	○	薩 <small>クマ</small>	○
○	○	打 <small>カヰ</small>	瓦 <small>クヰ</small>	祖 <small>クマ</small>
思 <small>クマ</small>	惹 <small>クマ</small>	瑞 <small>クヰ</small>	○	魯 <small>カマ</small>
麻 <small>クヰ</small>	呀 <small>クマ</small>	○	打 <small>カヰ</small>	○
斛 <small>クヰ</small>	○	巴 <small>カヰ</small>	他 <small>カマ</small>	打 <small>カヰ</small>



○	阿	瓦	哥	○
薩	覽	幾	斛	打
瓦	嘎	瑞	○	他
○	斛	○	不	嘎
打	○	菩	斛	打
他	阿	地	○	○
嘎	覽	○	瓦	打
打	哥	滿	打	麻
○	利	打	那	○
阿	待	○	○	加



加 <small>カ</small>	你 <small>ニ</small>	地 <small>カ</small>	打 <small>カ</small>	地 <small>カ</small>
拉 <small>ラ</small>	。○	呀 <small>ヤ</small>	呀 <small>ヤ</small>	師 <small>シ</small>
。○	三 <small>サン</small>	。○	。○	梯 <small>シ</small>
加 <small>カ</small>	菩 <small>ポ</small>	不 <small>フ</small>	菩 <small>ポ</small>	待 <small>タイ</small>
覽 <small>ラン</small>	打 <small>ダ</small>	地 <small>チ</small>	地 <small>チ</small>	。○
堵 <small>ド</small>	呀 <small>ヤ</small>	呀 <small>ヤ</small>	。○	菩 <small>ポ</small>
。○	。○	。○	菩 <small>ポ</small>	打 <small>ダ</small>
薩 <small>サ</small>	加 <small>カ</small>	三 <small>サン</small>	地 <small>チ</small>	呀 <small>ヤ</small>
瓦 <small>バ</small>	拉 <small>ラ</small>	菩 <small>ポ</small>	。○	。○
。○	。○	打 <small>ダ</small>	不 <small>フ</small>	菩 <small>ポ</small>



喝	待	汝	巴	阿
利	○	○	○	瓦
達	薩	薩	尾	𠵼
呀	瓦	瓦	嘎	那
○	○	○	待	你
瓦	打	秀	○	○
幾	他	嘎	戶	薩
哩	嘎	○	汝	瓦
你	打	尾	○	○
○	○	嘎	戶	巴



嘎	。	打	。	三
打	蘇	斛	打	巴
。	不	匿	他	斛
阿	待	。	嘎	。
地	。	母	打	三
師	薩	得	。	巴
梯	瓦	瑞	無	斛
打	。	。	犧	。
。	打	不	呀	薩
答	他	待	。	瓦



得 <small>カセ</small>	○	瓦 <small>XY</small>	嗎 <small>マ</small>	堵 <small>カメ</small>
瑞 <small>メイ</small>	喝 <small>カセ</small>	哈 <small>カ</small>	呀 <small>ヤ</small>	○
○	利 <small>カ</small>	○	○	嘎 <small>カ</small>
思 <small>ム</small>	達 <small>カ</small>	薩 <small>サ</small>	阿 <small>ア</small>	杯 <small>カ</small>
瓦 <small>XY</small>	呀 <small>ヤ</small>	瓦 <small>XY</small>	地 <small>チ</small>	○
哈 <small>カ</small>	○	○	師 <small>シ</small>	思 <small>ム</small>
○	答 <small>カ</small>	打 <small>カ</small>	梯 <small>チ</small>	瓦 <small>XY</small>
蘇 <small>ソ</small>	堵 <small>カ</small>	他 <small>カ</small>	待 <small>カ</small>	哈 <small>カ</small>
不 <small>フ</small>	○	嘎 <small>カ</small>	○	○
斛 <small>カ</small>	母 <small>カ</small>	打 <small>カ</small>	思 <small>ム</small>	三 <small>サン</small>



他	思	。	打	。
𠵼	ム	。	カ	。
𠵼	瓦	戶	他	地
カ	カ	フ	カ	カ
打	哈	汝	𠵼	師
カ	フ	ロ	カ	尸
。	。	。	打	梯
。	。	。	カ	カ
烏	喻	戶	。	打
カ	ム	フ	。	カ
師	。	汝	阿	。
尸	。	ロ	ヤ	。
你	薩	。	地	思
カ	ム	。	カ	ム
沙	瓦	𠵼	師	度
カ	カ	フ	尸	カ
。	。	𠵼	梯	杯
。	。	フ	カ	カ
答	打	。	待	。
カ	カ	。	カ	。



爾ル 時ト，佛ヒツ 說ハセ 是コト 神カミ 咒クサ 已マ。
 吽フ 吽フ。思ム 瓦カ 哈ハ。』
 不フ 旭トク 打ヒ。阿ア 地チ 師シ 梯ヒ 待マ。
 打ヒ 他タ 嘎カ 單ダン。薩サ 達ダ 堵ツ。尾ビ。
 堵ツ。母ボ 得トク 鬪トウ 你ニ。薩サ 瓦カ。
 。

諸佛如來自土聚中出聲
讚言：「善哉！善哉！」
釋迦世尊！出濁惡世，
爲利無依無怙眾生演說
深法，如是法要久住世



利カ益ハ無ク邊マ，
譬ヒ如ク幢カ上ニ如ク
如ク是ノ法ノ要ノ，
神ノ力ノ無ク窮ク，
手ノ言ノ：「
諦ク聽ク！
諦ク聽ク！
樂カ。〇
於レ時ノ，
佛ノ告ク金ノ剛ノ
間ニ，
利ノ益ノ廣ク多ク，
安ク穩ク快ク



受^レ苦^ク無^ク間^ハ，免^レ脫^ス無^ク期^ニ；
一^ニ切^ク願^フ。我^レ今^ハ略^シ說^ス萬^ノ分^ノ之^ニ一^ニ，
若^シ有^ル惡^ム人^ガ死^シ墮^ル地^ノ獄^ニ，
汝^ガ宜^シ憶^フ持^テ利^ク益^ニ一^ニ切^ク。



頂カク，地クニ獄イ門カド破ヤ，菩タラ提チ道ダウ、池イケ，蓮カワ生ユ承シユ足ソク，寶ウツ蓋カサ駐ツク、熱ネ鐵テツ忽ツク然ニ變カ為シ八ヤチ功クワ德トク、上ウヘ神カミ咒クサ纔ツク至キ七シチ遍ヘン，焔エン銅ドウ有ア其ノ子コ孫ソ稱ナ亡シユ者ノ名ナ，誦ウタ



病ウヅ集ヒレ身カラ，
苦ウツ痛ウツ逼ウツ心ウツ，
誦ウツ復ヒレ有ヒレ眾ウツ生ヒレ，
重ウツ罪ウツ報ウツ故ウツ百ウツ，
樂ウツ說ヒレ無ウツ窮ウツ，
位ウツ在ヒレ補ウツ處ウツ○
，
一ヒレ切ウツ種ウツ智ヒレ自ヒレ然ヒレ顯ヒレ發ヒレ，
開ヒレ，
其ウツ蓮ウツ如ヒレ飛ヒレ至ヒレ極ヒレ樂ウツ界ヒレ



此神咒二十一遍，百病
萬惱一時消滅，壽命延
長，福德無盡。若復有
人，慳貪業故生貧窮家
，衣不隱身，食不續命



拜ウカ 持イ 無メ ； ；
供ク 以イ 主ウ 是ハ 螯カ
養ユ 號コ 搗ウ 人ヒ 瘦マ
旋マ 香コ 華ハ 慚ヒ 衰マ
遶ウ 往ユ ， 愧ヒ 蔽カ
七シ 至ユ 若カ ， 入ヒ 人ヒ
匝マ 塔ト 磨マ ， 山ヒ 所コ
， 前マ 朽マ 折ヒ 惡メ
流カ ， 禮カ 木ヒ 採カ 賤ヒ
淚カ 禮カ ， 採カ 賤ヒ



神咒安置其中，持以香
如菴羅高四指許，書寫
或泥或甄隨力所辦，大
，爲種善根隨分造塔，
，財寶忽滅。若復有人



華禮_{クニ}拜_{ウカ}供養_{クニ}；_ニ以其_{クニ}咒_{クニ}力_{クニ}及_ヒ信_ニ心_ニ故_{クニ}，自_ハ小_ニ塔_ニ中_ニ出_ニ大_{クニ}香_ニ雲_ニ，香_ニ氣_ニ、雲_ニ光_ニ周_ニ遍_ニ法_ニ界_ニ，薰_ニ馥_ニ晃_ニ曜_ニ；廣_ニ作_ニ佛_ニ事_ニ，所_ニ得_ニ功_ニ德_ニ如_ニ上_ニ



所說，取要言之，無願
，不滿。若有末世四輩弟
子、善男、善女，爲無
上道盡力造塔安置神咒
，所得功德說不可盡。



命、富饒不祈自增；怨
位、榮耀不求自至；壽
旋行道，由是功德——官
一華一香禮拜供養，右
若人求福，至其塔所，

男 <small>ヲコ</small>	夫 <small>ウツ</small>	癘 <small>カミ</small>	念 <small>ネン</small>	家 <small>イヘ</small>
、	、	、	、	、
美 <small>ミ</small>	良 <small>カヲ</small>	邪 <small>ヤ</small>	咒 <small>クシ</small>	盜 <small>カス</small>
女 <small>メ</small>	婦 <small>メナ</small>	氣 <small>キ</small>	詛 <small>クソ</small>	賊 <small>クソ</small>
不 <small>ク</small>	不 <small>ク</small>	不 <small>ク</small>	不 <small>ク</small>	不 <small>ク</small>
禱 <small>カガム</small>	求 <small>モトメ</small>	拔 <small>ヒキ</small>	厭 <small>ウツ</small>	討 <small>ウツ</small>
自 <small>ミ</small>	自 <small>ミ</small>	自 <small>ミ</small>	歸 <small>カエ</small>	自 <small>ミ</small>
生 <small>ナマ</small>	得 <small>エ</small>	避 <small>カガム</small>	本 <small>ホ</small>	敗 <small>クサ</small>
；	；	；	；	；
一 <small>ヒト</small>	賢 <small>トクシ</small>	善 <small>ヨシ</small>	疫 <small>クサ</small>	怨 <small>ウラミ</small>



及踏場草，摧破惑障，
、蟻、螻、之類，暫來塔影
、鷓鴣、狗、狼、野干、蚊、虻
、烏、雀、鴟、梟、鳩、鴿、鵠
切所願任意滿足。若有

障シユ 聞ク 見ミ 領カ 覺ヒ
悉シ 其コ 塔ツ 法フ 悟ク
滅メ 名ナ 形シ 財ツ 無ク
， ， ， ； 明ミ
所ソ 或カ 或カ 況キ ，
求モ 當カ 聞ク 有ア 忽ト
如ニ 其コ 鐸ツ 眾シ 入入
意イ 影シ 聲シ 人ニ 佛ブ
， ， ， ， 家カ
現シ 罪ツ 或カ 或カ 恣シ



命終之後成轉輪王。若
，由此功德增福延壽，
壁，運一拳石扶塔，
人隨力以一拳泥塗塔，
世安穩，後生極樂。或

我滅後，四部弟子於是
塔前濟苦界故，供養香
華，至心發願誦念神咒
，文文句句放大光明，
照觸三塗，苦具皆辟，



界ハセ，
山ヤマ，
谷タニ，
林カマ，
野ノ，
江カミ，
湖ミヅ，
河カハ，
誦ウタ，
咒マコト，
眼メ，
根ネ，
所トコロ，
及ツキ，
遠トホシ，
近チカシ，
世ヨ，
人ヒト，
往ユク，
在アリ，
高タカシ，
山ヤマ，
峰ミネ，
上ノ，
，
至イタリ，
心ココロ，
隨マカ，
意イ，
往ユク，
生アツ，
十ジュウ，
方ホウ，
淨ジユウ，
土ツチ，
，
若シカドモ，
眾タテマツ，
生アツ，
脫ツケ，
苦ク，
，
佛ブツ，
種タネ，
芽メ，
萌モ，
，



槃ハシ中ナカ。若ニシ與シ此コノ人ヒト往ユク過ス道ミチ種シユ佛ツツ性シヤウ，畢ハシ竟ニシ安ヤス處トコロ大オホ涅槃ニハツ覺ハシ悟ケ無ム明ミヤウ，顯ハシ現マデ本ホノ有アル三サン一切イツ生シヤウ類ルイ，碎クサレ破レ惑マダシ障サウ，海ウミ，其ソノ中ナカ所スベテ有アル毛モウ羽ウ鱗リン甲カウ



佛 滅 語 跡 路
告 ， 語 跡 路
金 ， 如 或 或
剛 地 是 唯 觸
手 圓 是 見 衣
言 滿 人 面 風
： ○ ， 面 風
「 爾 重 或 或
今 時 罪 暫 踏
此 ， 咸 交 其



幸蒙世尊付囑，唯願我
！「金剛手言：「我今
間，不令眾生成斷絕
等，尊重護持，流布世
祕密神咒、經典付囑汝

等 爲 報 世 尊 深 重 恩 德 ，
晝 夜 護 持 流 布 ， 宣 揚 一
切 世 間 。 若 有 眾 生 書 寫
、 受 持 、 憶 念 不 斷 ， 我
等 麾 催 、 釋 梵 四 王 、 龍

持イ 一一 ! 捨フセ 神カミ
此カ 切クセ 金ヒラ 離カ 八ヤ
法フフ 眾ムネ 剛クウ 離カ 部ブ
令カニ 生ア 手テ 〇 晝ヒル
不ク 大オホ ! 佛ブツ 言コト 夜ヨ
斷タガ 利リ 汝ニ 言コト 守モリ
絕ツツ 益エキ 為ナ 未ミ 善ゼン 護ゴ
! 故コト 來キ 善ゼン 不ク
爾ニ 護ゴ 世セ 哉カ 暫シラ



還カク所カク住カク。爾ル時トキ，大オホ眾ムネ、
令カク時トキ人ヒト天アマ獲トク大オホ福フク利リ，卻カク
彼カク婆バ羅ラ門モン家カ受ウケ諸シヨ供ク養ヤウ，
羅ラ尼ニ廣ヒロク作サス佛ブツ事ジ，然シカド後ノチ往ユク
時トキ，世セ尊ソウ說セツ此コノ寶ホウ篋キヤク印イン陀ダ



羅迦叉、優比
伽樓羅、犍闍婆、天、龍、優
、人非人等皆大歡、緊那羅、摩睺塞
丘、比丘尼、優婆塞

喜^一，信^二受^三奉^四行^五。

一^一一切^二如^三來^四心^五秘^六密^七全^八身^九舍^十利^{十一}寶^{十二}篋^{十三}印^{十四}
陀^{十五}羅^{十六}尼^{十七}經^{十八}

編注：本經出自《大正新脩大藏經第十九冊》密教部類，有No.1022A、No.1022B二種譯本，本經採取目前印行流通坊間之B版本。

編注：不空三藏大師（西元七〇四—七七四年），遍照金剛即空海大師（西元七四四—八三五年），慈覺大師（西元七九四—八六四年），智證大師即空海大師之姪（西元八一四—八九一年）。日本「享和」則改元為西元一八〇一年。



總迴向

誦經功德殊勝行

無邊勝福皆迴向

普願沉溺諸有情

速往無量光佛刹

十方三世一切佛

一切菩薩摩訶薩

摩訶般若波羅蜜



南無護法韋馱尊天菩薩



普為出資及受持、讀誦、輾轉流通者迴向

願以此功德 消除諸業障 增長菩提心 善根福慧足 所有刀兵劫
及與飢饉苦 悉皆盡消滅 受持讀誦者 輾轉廣流通 現眷皆安樂
先亡得超生 法界諸有情 同證極樂國 究竟成佛道



一切如來心秘密全身舍利
寶篋印陀羅尼經

繁體中文·國語注音

發行者：財團法人靈鷲山般若文教基金會

地址：23444 新北市永和區保生路二號21樓

編製單位：靈鷲山佛教教團教育院編譯室

助印戶名：財團法人靈鷲山般若文教基金會

郵撥帳號：一三二八四二二八

◎ 本經為發心流通·歡迎十方助印

◎ 製版權所有，請勿另作他用；若有合作需求，敬請連繫

靈鷲山教育網服務信箱。